

**Krinik in Khurbn** (translation and graphic design: Beate Schützmann-Krebs)



**YIZKOR- REMEMBER**



*(photo courtesy of Tomek Wisniewski)*

# אֵל מְלֵא רַחֲמִים *G'd full of Mercy*

[https://www.youtube.com/watch?v=T5E24DzxKbM&list=RDT5E24DzxKbM&start\\_radio=1&rv=T5E24DzxKbM&t=19](https://www.youtube.com/watch?v=T5E24DzxKbM&list=RDT5E24DzxKbM&start_radio=1&rv=T5E24DzxKbM&t=19)



*drawing: Beate Schützmann-Krebs*



The "Krinker Verein" in Los Angeles, California, with their respected President Heiman Miller join in the mourning over the extermination of the heroic Jewish people of Krynki which always gave an exemplary of pugnaciousness.

We will honour their memory!



The "Krinker Ladies Auxiliary" of Chicago join in the mourning over the extermination of our dear and cherished brothers and sisters who were killed by the barbaric Nazis.

Lets us honour their memory!



In memory of all our perished and murdered from the Krynki Ghetto.  
We will keep their lightful memory forever.

"Committee of the Krynki Aid Society in Uruguay" and its "Women's Committee" (Ladies Auxiliary)

Montevideo



photo courtesy of Tomek Wisniewski

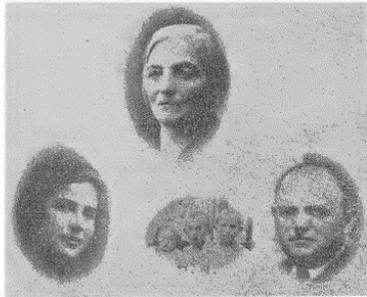
<div style="text-align: center;">  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>איוביק וועט זיין אוינגעכאפן אין מיין הארצען דאס בילד ווי מיהאט אפגעריסן זון, מיר מיין פאמיליע, אין ויער לעצטן נאנטן קיין קארמאסין דעם 2-טן נאוועמבער 1942.</p> <p>פון מייע אויגן איז בלוט גערוגען ווען די נאצישע הענטער האבן מיט בלוטדרשטיקייט אוועקגעפירט מיין פאטער <b>ישראל-משה</b> און מיין מוטער <b>ברכה</b> מיין באבע <b>דבורה</b> <b>דוים-אשערס</b> מייע שוועסטערלעך <b>דארעלע</b>, <b>ליועלע</b> און <b>סאניעלע</b>. — מיין ברודער <b>פריץ</b> איז ווי א העלד געפאלן אין וואלד אלס פארטויאן.</p> <p>פאר אייער אויטשולדיק פארשיטן לעבן האבן איך נאכגע-נומען אלס נאך-סלחמה סאדאט.</p> <p><b>ערע אייער אלעמענס אנדענק!</b></p> <p>דער מחבר <b>א. סויפער</b>  <b>ברודערי אשער סויפער</b></p> </div>	<p>For eternity the image will be embedded in my heart when my family was snatched away from me for their last walk to Kiełbasin, on November 2, 1942.</p> <p>Blood flowed from my eyes when the bloodthirsty Nazi murderers took away</p> <p>my father, <b>Yisroel-Moyshe</b> (Israel-Moshe),</p> <p>my mother, <b>Brokhe</b> (Brocha),</p> <p>my grandmother, <b>Dvoyre</b> (Deborah) <b>Pruzhanski</b>, my grandfather <b>Khayim</b> (Chaim)-<b>Osher Pruzhanski</b>,</p> <p>my sisters, <b>Dorele, Lizele and Sonyele</b>.</p> <p>My brother <b>Perets</b> (Peretz) died as a partisan in the forest like a hero.</p> <p>For your innocent cut off life I have taken nekome in my capacity as a postwar soldier.</p> <p>We will honour your memory!</p> <p><b>The author A. Soyfer (Soifer) and his brother Osher Soifer</b></p> <p><a href="https://yvng.yadvashem.org/index.html?language=de&amp;s_id=&amp;s_lastName=Pruzhanski&amp;s_firstName=Dvorah&amp;s_place=Krynki&amp;s_dateOfBirth=&amp;cluster=true">https://yvng.yadvashem.org/index.html?language=de&amp;s_id=&amp;s_lastName=Pruzhanski&amp;s_firstName=Dvorah&amp;s_place=Krynki&amp;s_dateOfBirth=&amp;cluster=true</a></p> <p><a href="https://yvng.yadvashem.org/index.html?language=de&amp;s_id=&amp;s_lastName=Sofer&amp;s_firstName=Peretz&amp;s_place=Krynki&amp;s_dateOfBirth=&amp;cluster=true">https://yvng.yadvashem.org/index.html?language=de&amp;s_id=&amp;s_lastName=Sofer&amp;s_firstName=Peretz&amp;s_place=Krynki&amp;s_dateOfBirth=&amp;cluster=true</a></p> <p><a href="https://yvng.yadvashem.org/index.html?language=de&amp;s_id=&amp;s_lastName=Sofer&amp;s_firstName=Broche&amp;s_place=Krynki&amp;s_dateOfBirth=&amp;cluster=true">https://yvng.yadvashem.org/index.html?language=de&amp;s_id=&amp;s_lastName=Sofer&amp;s_firstName=Broche&amp;s_place=Krynki&amp;s_dateOfBirth=&amp;cluster=true</a></p> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">  </div>
---	--



Our beloved, for us immortal parents  
**Berl and Blumke Zakheym (Zakheim) z"l**,  
 tormented to death by Nazi fascism in Auschwitz, on January 18, 1943 at 10 o'clock in the morning.  
 We, your children, will forever keep you in sacred memory.

**Rivl, Heshl and Rokhl (Rachel)**

יזכור יזכור  
 טיף איז אונדזער צער און אומהייליכאר אונדזער ווייטק צו-  
 ליבן בראנישן טויט פון אונדזער אומפארנסלעכער מאמע, שיינקער  
 און באבע דינדל קירזשנער ע"ה, טייערער ברודער אימשקע  
 קירזשנער און שיינקערין מערקעלייע קירזשנער, צוזא-  
 מען מיט אייערע קינדער קינדערלייד: יאסעלע, היימל און  
 הנהלע קירזשנער.



ווייל די בארכארישע נאצי-בעסטיעס האבן אין דער וועלט  
 נאך איך קיין קבר ניט געלאזן, זאלן די פאר שורעם דערציילן אונד-  
 זערע קינדער און נאענטע, אז איר זענט אומגעבראכט געווארן דורך  
 די נאצי-בעסטיעס אין טרעבלינקע (עבן ביאליסטאק, פוילן) בלויז  
 דערפאר ווייל איר זענט געווען יידן!

הייליק איז פאר אונדז אייער אנדענק!  
 שיינקע קירזשנער דע ליבערמאן  
 מאנטעווידעא  
 יעקב קירזשנער און פאמ. ניו-יאק  
 משה קירזשנער און פאמ. טשיקאגא

Deep is our sorrow and incurable our grief over the tragic death of our  
 unforgotten

mother, mother-in-law and grandma

**Hindl Kirzhner**, peace be upon her, our brother,

**Itshke Kirzhner** and sister-in-law

**Merkeleye (Merke-Leah) Kirzhner**, and their dear children:

**Yosele, Khaym'I (Chaim'I) and Khanele (Chanele) Kirzhner**

Because the barbaric Nazi beasts in the world left no grave for you, these few  
 sentences shall tell our children and our neighbors that you were killed by the  
 Nazi beasts in Treblinka (next to Bialystok, Poland) just because you were Jews!

Your memory is sacred for us!

**Sheynke (Sheinke) Kirzhner de Liberman**

Montevideo

**Yakev (Jacob) Kirzhner and family (New York)**

**Moyshe (Moshe) Kirzhner and family (Chicago)**

With painful hearts we remember  
the death of our brother and his family,

**Shmaye (Shemayahu) Grodzitski**

(from the Gabarska Street)

of our uncle and aunt and their families,

**Khaym-Mordekhay (Chaim-Mordechai) Lavler** (the carpenter from the Gabarska Street),

killed by the Nazi beasts,

*they died as martyrs, for the glory of G'd - because they were Jews ק"ה*

**Rokhl-Reyzi Veyner (Rachel-Reizi Weiner)** and family

**Fayvl (Feivl) Grodzitski** and family

**Avreml (Abraham) Grodzenski** and family

**Feygl (Feigl, Feiga) Grodzenski** and family



*drawing courtesy of Zdzisław Nitka*

יזכור יזכור  
 צום גרויסן ווייטיק פארזייבן פיר אונדזערע קדושים ע"ה  
 אונדזער אויפשטערבלעכן פאטער **חיים לאזאוסקי**, ברודער  
 לייבע לאזאוסקי און פאם. און ברודער **יאנקל לאזאוסקי**



די לעבנעליבענע ברודער  
**אליהו לאזאוסקי און פאמיליע**  
**דוד לאזאוסקי און פאמיליע**  
**שמעון לאזאוסקי און פאם. (משאקא)**  
**שיינע סיקארסקי און פאם. (משאקא)**  
**שעפסל לאזאוסקי און פאם. (פליטא)**

With deep pain we memorialize our holy people, peace be upon them:

To our  
 immortal father, **Khayim (Chaim) Lozovski (Lozowski)**,  
 our brother, **Leybe Lozovski** and family,  
 and our brother, **Yankl Lozovski**.

We, the surviving brothers:

**Eliyahu Lozovski (Lozowski)** and family  
**David Lozovski** and family  
**Shimen Lozovski** and family (Tshako) (**Czakó**)  
**Sheyne Sikorski** and family (Tshako) (**Czakó**)  
**Shepsl Lozovski** and family (**Salto**)



photo: B. Schützmann-Krebs

With eternal grief we remember our holy people who were killed in  
 Treblinka:

Our unforgettable father, who was shot in the ghetto, the day before  
 Passover, 1942,

**Mair Blokh (Bloch)**  
**Brother Yosl** and family  
**Berl** and family  
**Tsipe** and family  
 The survivors:  
**Dvoyre (Deborah), Leybe (Leibe) and Meri (Mary) Bloch.**



With bowed heads, with sorrow and pain in our hearts, we perpetuate  
in holiness the names of

our dear parents,

our sister **Sheve (Basheva)** and her family,

our brother **Shepsl** with his family,

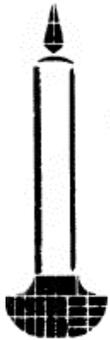
who were killed in a gruesome way by our bloody enemy,

Nazism!

**Khane (Chane) Kushnier Levin**

**Artshik Kushnier**

**Kayle Kushnier-Garfeyn (Garfein)**



In sorrow we remember the passing of the families **Zak and Nayman** (Neiman,  
Neuman), peace be upon them.

**Sholem (Shalom) Zak** and family

**Shprintse Zak-Shneyder** and family.

In mourning for the passing of our sister

**Shifra and brother-in-law Shmulke Shinder**, and their children

**Shimen and Lilye,**

killed by the Nazis.

**Zelde Sokol de Zak, Esther Sokol de Vitkind (Witkind), Zalmen Sokol**

In mourning for the passing of:  
my mother **Yokhe (Yocheved?)**, peace be upon her,  
my sister **Tsivye** and  
brothers **Nokhem (Nachum)**, **Leybe**, **Hershl**, **Tsale (Betsaley!?)**  
and sister-in-law and children,  
who were all killed by the Nazi murderers.

**Abe Blacher** and family, **Shloime Blacher** and family, **Gitl Blacher** and  
family, **Esther Blacher-Naliber** und family

May the few sentences be a reflection of our sorrow and pain for the great loss  
that the Hitlergangs inflicted on us by murdering:

Our father **Motl Yelinovitsh (Yelinovich)**, mother **Frume**, sister **Krayne (Kreyna)**  
**Yelinovich-Kagan**, brother-in-law **Motye** and (their) only child **Yudele**.

Sister **Liba Jelinovich-Lev**, brother-in-law **Gedalya** and their only child(ren)  
**Idele and brother Meni**, who had the opportunity to save himself, but did not  
want to abandon his parents.

May the innocent spilled blood of the whole family fall upon the heads of their  
murderers.

**Rachel Jelinovich-Blacher** and family, **Leibl Jelinovich** and family



*photo: Beate Schützmann-Krebs*

We are mourning with deep sorrow for our lost parents, sisters, brothers, brothers-in-law, sisters-in-law and nephews who were killed by the Nazi beasts in Treblinka.

In mourning:

**Leibl Khashkes (Chashkes)** and family, **Lyube (Liobe) Chashkes-Shvarts** and family.

We commemorate the bright souls of our dear father, aunt, sister, brother-in-law and sister-in-law, martyred in Kielbasin!

**Leitshe Kozoltshik (Kozolchik)** and family

**Mashke Chashkes** and family

**Esther Feldenbloym (Feldenbloim)** and family

**Yankl Levin** and family, **Itke Gotfrid** and husband

With deep sorrow in our hearts we remember our children, murdered by the Nazis in Auschwitz on January 21, 1943, 10 am,  
**Shi(y)e Furye (Furie)**, his wife and children.

Our nephews:

**Avreml (Abrahaml) Labendik**, his wife and child, murdered in Treblinka.

The mourning survivors:

**Itshe, Khaya-Sore (Chaya-Sara) Furye** and children (NY), **Merke Furye-Vitkind (Witkind)** and family (Montevideo)



We mourn the loss of our murdered brothers (and sisters)

**Yisroel Manikhes (Israel Maniches)** and family

**Moyshe (Moshe) Maniches** and family

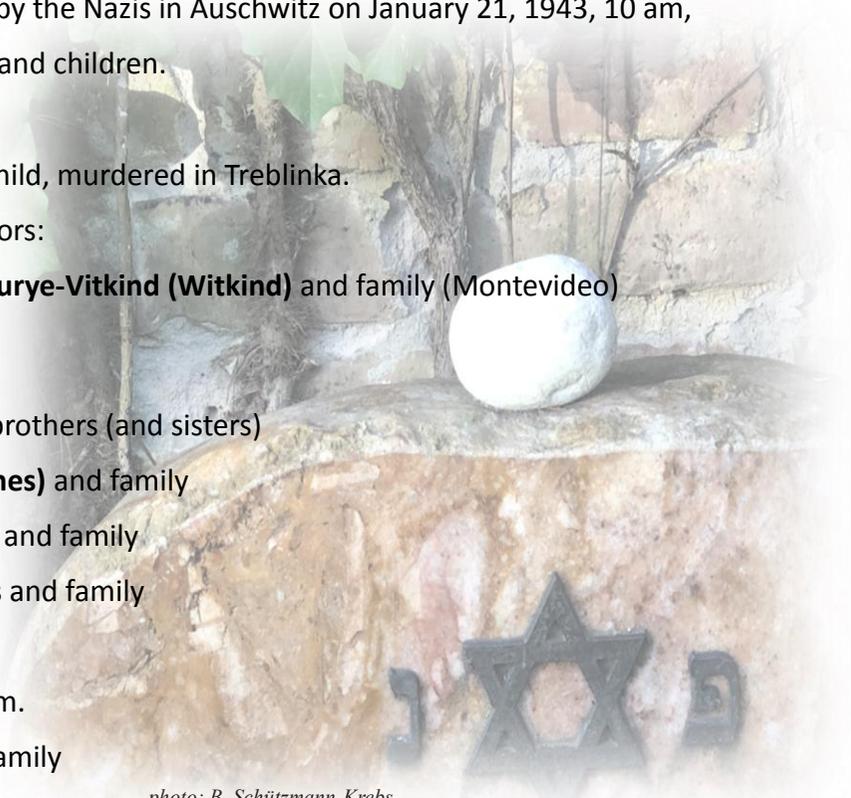
**Dvoyre (Deborah) Manchies** and family

**Zisl Maniches**

Peace be upon them.

**Yankl Maniches** and family

*photo: B. Schützmann-Krebs*



We express our mourning for the loss of our father at the hands of the Nazis,

**Alter Kozaltshik (Kozolchik)** and our sister  
**Mikhle (Michla) Kozolchik-Starinski** and family

**Yisroel (Israel) Kozolchik** and family

Peace be upon them!

**Frume Kozolchik-Maniches** and family

**Frume Kozaltshik (Kozolchik)** commemorates her father **Alter**, her sister **Michla** and her family, and her **nephew Israel Kozolchik** and his family.

**Frume Alter Mil(..bleached)**

**Kozolchik** family

In deep mourning we remember our unforgettable family murdered by the Nazi beasts:

My mother **Khaye (Chaya)**, my sister **Yente Khane (Jenta-Chane)** and their families.

my brother **Fayvl** (Feivl, Fayvush) and family, peace be upon them!

Glory be upon your holy names!

**David Pruzhanski** and family



*(photo: Beate Schützmann-Krebs)*

I mourn the tragic deaths of my dearly beloved wife **Yente** and my daughter.

Let's honour their memory!

**Yisroel Leybovitch (Israel Leibovich)**

May eternal shame be upon the Nazi murderers of my family:

My mother **Elke Furman**, my brothers **Moyshe (Moshe) and Shmuel**,  
peace be upon them and the others of the family.

**Leybl (Leibl) Furman** and family



*(photo: Beate Schützmann-Krebs)*

I am mourning the passing of my beloved parents and family by Nazi bombs:

**Yisroel (Israel), Shlime, Nekhe Khane (Necha Chana), Rive** and their children.

Their memory is dear to us!

**Heshi Kirzhner**

I mourn the death of my beloved parents

**Fayvl (Feivl) and Mikhle (Michla)**, peace be upon them!

They were killed by the Nazis; may these words serve as a tombstone!

**Yudl Levin**

Zhong

We mourn the loss of our mother  
**Itke** and our brother **Hishye Levin**, peace be  
upon them!

**David Levin** and family

We remember with the greatest reverence the  
holy people of our families,  
our father **Mikhl (Michal) Levin** (Munyes),  
brothers and sisters, brothers and sisters-in-law  
and nephews, perished by the Nazis.

**Sholem (Shalom) Levin** and family

We mourn the loss of our nearest and dearest,  
**Frume Yeride de Rabinovitsh (Rabinovich)**

The Krinker Jews of "Treinta y Tres" join in mourning the perishing of their parents, brothers and sisters by the Nazi-murderers.  
 May these few sentences serve as a tombstone!



*(photo: Beate Schützmann-Krebs)*

- Nisl Kirzhner** and family
- Borekh (Baruch) Galinski** and family
- Yosl Galinski** and family
- Abraham Kirzhner** and family
- Yankl Stolarski** and family
- Sime Levin** and family
- Aharon-Hilel Shafir** and family

<p>In memory of our dear parents  <b>Zalmen and Feygl Losh</b>, our sister  <b>Khane</b> (Chana) and <b>Khame</b> (Chama),                  peace may upon them!                  They perished by the bestial                  Hitlerism,                  your sons and brothers,  <b>Sinay and Leybl</b></p>	<p>In memory of our dear parents  <b>Osher and Dvoyre</b> (Deborah)  <b>Sholokhovitsh</b> (Sholochovich) and our                  sister Esther, peace be upon them,                  they perished at the hands of the                  bestial Hitlerism.                  Your children: <b>Bashe, Reyne and Pine</b></p>	<p>I join the mourning of our Jews from                  Krynki and commemorate the passing                  of our closest people.  <b>Eliyam Soifer</b> and family                  (Zhong)</p>	<p>I join the mourning of our Jews from                  Krynki and commemorate the passing                  of our closest people.  <b>Fayvl Golts</b> (Feivl Goltz) and family                  (Treinta y Tres)</p>
---	--	---	--



## The Dreyzik Family



*Mashke Dreyzik and her children Roze and Khane Dreyzik, peace be upon them!*

The grandchildren of HaRav HaGaon R' Yosef Hatzadik, z"l, the author of the religious book "אפיקי זהב" (the Golden Channel). -  
They perished in the gas chambers of Auschwitz and Treblinka and were not granted a burial place in Israel. After their death, I am left in loneliness,  
an eternal mourner.

May their light-filled memory be hallowed among all the holy people of Israel who were murdered by the accursed enemy ימ"ש (may his name be deleted)  
of the Jews in the dark years of the Shoa.

הי"א

**Yishai Dreyzik**

Porto Alegre - Brazil



(photo: B.Schützmann-Krebs)



**Roze Dreyzik Sapozhnik,**  
her husband **Shmuel Sapozhnik**  
and their little boy **Mair,**  
peace be upon them!



first row from right to left:

**Mariashke Dreyzik (Shayke Dreyzik's wife)**  
and her son, **Roze Dreyzik** (now in a camp in  
Berlin).

second row, same direction:

**Chaya Glembotzki-Rabinovich** (now in  
Petach Tikva), **Roze Dreyzik, Rische Dreyzik**  
and **Lyobe Glembotzki.**

Third row, right to left:

**Shloime Zalman Dreyzik, Chane Dreyzik and**  
**Freidl Glembotzki**

At the window, same direction:

**Freyde Dreyzik, Chane Dreyzik and Sime**  
**Guzhanski**



Mournfully, we remember our Krinker martyrs who were killed by the  
Nazi murderers.

Let us honor their memory!

The Administration of the "Krinker Aid and Compatriots Society  
(Verein)" and its "Women's Committee" (Ladies Auxiliary)  
in Argentina



*(photo: Beate Schützmann-Krebs)*



In deep sorrow and pain we remember the tragic death of our families.

May these words serve as a headstone on the unknown grave!

**Yisroel (Israel), Hayke and Itsel Veyner (Weiner)  
Eliyah Veyner (Weiner) and family**

We mourn the loss of our loved ones,  
Breyne Mordkhelevitch  
(Mordchelevich) and husband  
(NY)

We join the mourning for the  
Krinker Jews  
Fanni Sikorski and husband

It is with great sorrow that we  
mourn the cruel loss of our loved ones

Abraham Bloch and family

We mourn the loss of our closest  
people,  
Moyshe Khayim (Moshe Chaim)  
Gozhanski and family

We mourn the passing of our loved  
ones and families:

Motl Maniches and family  
Mates Feinberg and family  
Chaim Feinberg and family  
Itzhak Brustin and family  
Yosl Gel and family  
Dashke Zacharias and family



*Ahave - Love*

*(photo: Beate Schützmann-Krebs)*



### **The Kirpitsch (Kirpich, Kirpitz) Family**

In place of a gravestone I commemorate with these words:

**My father Zavl**, peace be upon him!

**My sister Mashke** and her husband,

**Sister Kele-Rachel,**

**Mother Khul (Chaya?)**

**Brother Moshe'l and**

**Sister-in-law**

**Mere Kirpitsch and family**

(Buenos Aires)



In deepest sorrow for the loss of our families:

Brothers **Yosl and David Yudzik (Judzik)** and families

**Mashke Weyner (Weiner) de Kleinbord**  
**Moshe Garber and family**  
**Freidl Furye and family**  
**Rachel Navik and family**  
**Shimen Sikorski and wife**

In eternal memory of my father **Chaim, Sister Babl and her husband Hershl.**

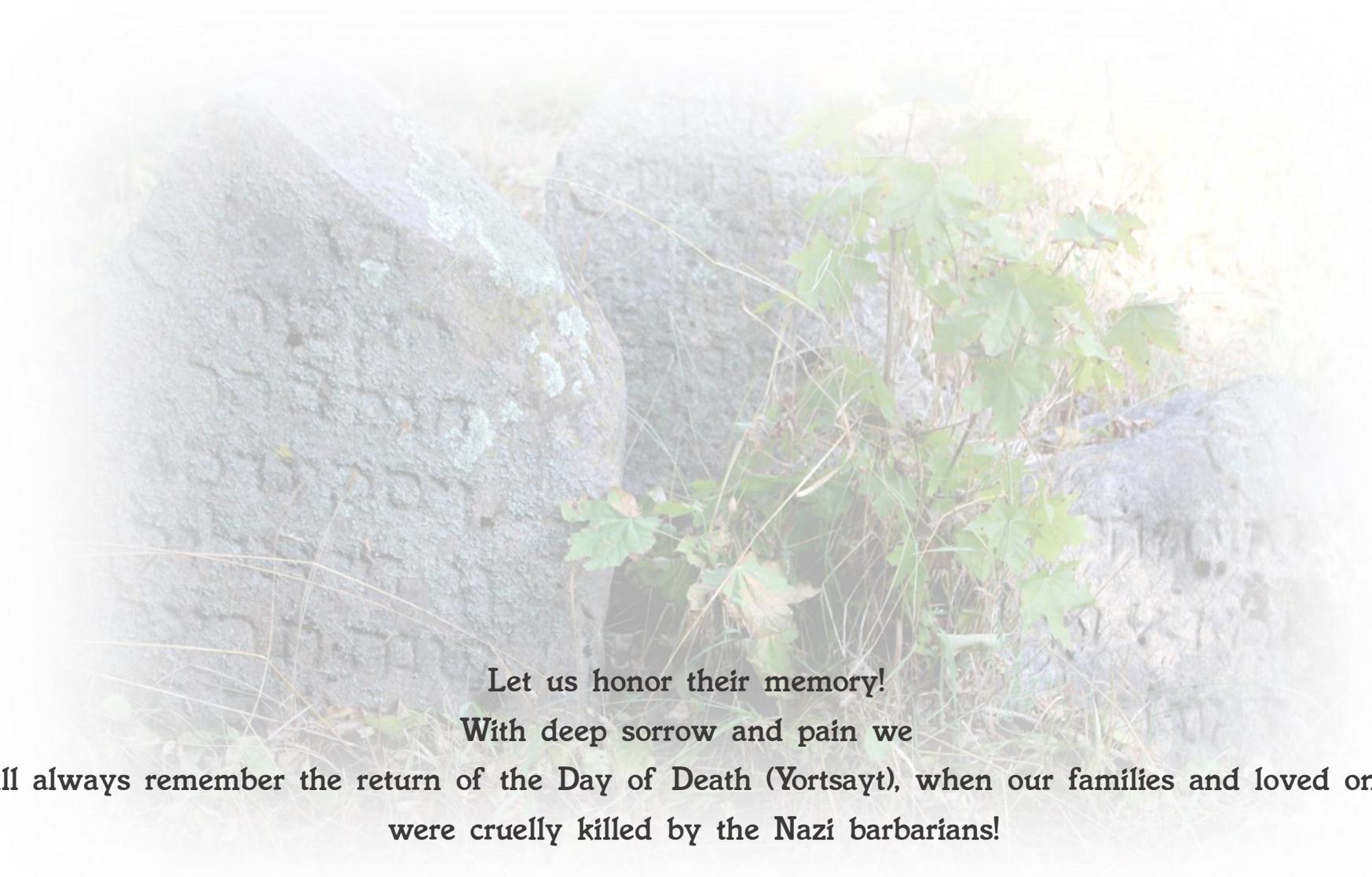
**Velvl Ekshtein (Wewel Ekstein) and family**

We mourn the loss of our hometown relatives and families.

**Kayle Stolarski and family**  
**Shmulke Volfovitsh (Wolfovich) and family**  
**Asne Kantarovitsh (Kantarovich) and family**

In eternal memory of our Shneider family, who tragically perished far too soon at the hands of the Nazi murderers.

**Golde and Sonye Kushnier**  
**Emanuel and Broche Terkl**



**Let us honor their memory!  
With deep sorrow and pain we  
will always remember the return of the Day of Death (Yortsayt), when our families and loved ones  
were cruelly killed by the Nazi barbarians!**

*(photo courtesy of Zdzislaw Nitka, Jewish cemetery Krynkі)*



**Esther Levi and family**

**Memke Kugel**

**Pinye Grishtshinski and family**

**David and Mindl Kuntzevitzki**

**Faivl Oygustovski (Augustowski) and family**

**Itke Levi and family**

**Leibl Furye**

**Abraham Fridman and family**

**Mendl Lavler and wife**

**Maires Garber and wife**

**Leibl Losh**

**Meilech Fridman**

**Yankl Agunin (Agonin)**

**Brothers Feldman**

**Deborah Khosid (Chasid) and family**

**Berta Tsigl (Tzigel) and family**

**Chaie Rachel Lev and family**

**Peshe Gitl Kovalski and husband**



**Heshl Feinberg**

**Golde Farber and family**

**Babl Fridman and family**

**Israel and Lifshe Filipski**

**Zeidl and Chaie Lev**

**Chane Zelikovitch (Zelikovich)**

**Mair Brustin**

**Reine Sholokhovitch (Sholochovich) and family**

**Simche Gendler and family**

**Reitze Kaplan and family**

**Sheine-Chaie Kaplan and family**

**Rachel Harontshik (Haronchik) and family**

**Aizik Veyner (Weiner) and family**

**ת נ צ ב ה**